陳月娥「廿三歲」。陳月蘭「廿五歲」。上月乘藍煙通輪抵埔。移民局長謂其假冒土生。禁押之於移民局中。擬撥之回華。律師哈巴利代表伊等男女四人。禀求大衙法官非灑給調紙將之吊放。以免撥解回華。經誌前報。哈巴利氏曾向官訴云。彼男女四人。實屬姊弟。同一父母所出。在卑詩省出世。爲坎拿大籍民領有出世紙。廿一年前隨母回華。當時領有移民局所發之出口紙。父名陳棠。爲中國沙浦鄉人。曾居二埠以裁縫爲業。拾三年前在二埠身故。彼四人之母去年在中國逝世云。此案是星期三日由非灑氏提訊。延至昨日。官判謂信得該四人爲卑詩省土生。故爲坎拿大籍民。有居留坎拿大之權。判其得直。着移民局長將之釋放。此案代表移民局方面之律師爲咪裂迭氏。

●日人車撞爛華人車

昨午后三点鐘。華人楊灼之客車。由奇花街駛至哥街口。被一日人重大之柴車橫撞其後之車輪。致全車覆轉。而該地点適爲日人之賣汽油及整車房。柴車之日人遂入該處。求其國人爲助。該數名日人遂同見警察。爲日人左袒。謂華人不合。不必賠補損失云。夫明明是日人車撞爛華人之車。彼專做華人生意之日人。尚蔑理而言不要補與華人。誠可慨矣

●綫人被囚犯毆至重傷

西人靴文氏。慣作本市警局之綫人。助警差拿辦人犯不少。中多被判入獄者。詎日前伊因身懷手鎗及鐵三星。被警差拘控爲身懷兇器案。被法庭判令入奧卡喇獄六個月。該獄囚徒中有因曾被靴文氏向警差指攻。致身陷圄囹者。恨之刺骨。今回見其入獄。楚囚相對。怒從心上起。即聯同在獄中將之痛毆。致一眼受重傷。將有喪明之虞。遍體瘀傷。手足折斷。事發時獄吏未知。故不及救護。旋查悉其情。始將傷者昇赴公醫院調治。此爲是月一號事。當日獄吏諱莫如深。是以各報未將情揭出。茲聞省政府當道。擬將案查辦。

●邦人衙案

華人四名。是晨在小衙被控爲因作狹邪遊。逗遛私寮案。被告四人未到堂。官着將每人保金廿五元充公。

同日華少年劉某。被控行竊馬某之自由車案。官着押候。遲日訊理。

●兩種出版物新到

本報代售之雷風雜誌。每本二毛半。其第十一号。今朝寄到。四邑星期報第三十四期亦到。每本十五仙。欲購閱者請從速。

●排亞派攻擊辦毒藥案律師

向主張排亞之西人多痢氏。昨致函西報云。五年以前。本市有拒麻醉毒藥會之組織。該會發起人多爲埠中有聲望之市民。故市中行同野獸之分派毒藥家。聞而生懼。時在今日。此種團體之組織。較前尤爲重要。月之十一日。貴報載謂。市中某律師禀求法庭發給調紙。將華人售賣毒藥案犯兩名。省釋出獄。以免將來監禁期滿。撥解回華。法庭已允所請。該律師辦理此案。遂告成功云。以此而論。則此等律師可謂與毒藥案犯坐地分肥。蓋彼輩以其作孽錢之壹部份。延聘律師。遂得逍遙法外。故律師公會宜立即革除此種不法律師之會籍。余料市民中有十分之九。贊成余說。謂此等代毒藥犯辯護之律師所犯之罪惡。實甚於行刦銀行犯鴉打貪瑪氏所犯者。已往數年。因萬能金錢之引誘。致有等律師憑藉似是而非之三數法律專門術語。遂將多數危害人羣之毒藥犯省釋出獄。是以溫哥華市民刻宜再組織拒禁毒藥會。致一般犯毒藥案之東亞人暨其他外國人。及代毒藥案犯辯護者。得被遞解出境爲合。

●欲映相者毋失此時機

周耀初映相館舉行廿七周年紀念。在紀念期中。大減價大贈紀念品。以故僑界雅士淑女。或映家庭樂。或新映大小紀念相。或翻晒相底。種種均趁此機會。映得多多。聞該館今晚映到拾壹点鐘滿期。僑胞諸君欲得機會者。當注意幸勿失之。

●西報論中○無暇戰爭

太陽報昨日著有社論云。中○兩國國交糾紛將告妥協。結果兩國戰務或可免。但其方法非出自至公至誠。亦非兩國間之仇怨盡行泯滅。故妥協後。兩國間仍存些少嫌隙。兩國民族仍互相嫉視。也。但中○兩國大約暫時可忘却互相怨妒之念。因兩國無暇戰爭。不特該兩國爲然。全世界民族亦無暇戰爭。時至今日。世界民族祇可合作。不可爭鬥。比諸美國自由車公司。如軒利霍與展奈路摩托兩公司。各顧其工廠之出產品是否精巧以求售市場。軒利霍公司要人祇求其公司所製之貨日出日精。斷無暇兼顧展奈托公司所製之貨如何。展奈路摩托公司亦然。彼公司中人亦無兼顧軒利公司所製者如何也。公司如是。國交亦然。中國今日祇求其國內經濟事業穩定。俄羅斯現目之地位亦如是。故全世界各國若盡明了此種事實。則各國將自掃門前雪。日求國內經濟事業穩固。豈尚有暇從戰役以求一逞耶。若由此道而進。則世界之和平日趨穩固矣。（○代俄）

各埠新聞

◎高廖孫煙案公訴

大埠廿四日函。高英夫婦及孫垣煙案。前已定期昨日下午兩點鐘由合衆國委員威廉士審訊。但昨朝由合衆國律師哈斐路將案直呈交合衆國大陪審官核議。至昨午兩點餘鐘。已由大陪審官議決。公訴高英廖氏孫垣三人違犯毒藥律四欵。一犯鍾士苗罅律知有毒藥而不報條。二犯關稅律欲介紹毒藥與商場條。三犯鍾士苗罅律秘藏毒藥在船上條。四犯串同運煙條。除將議決所犯罪欵呈告衙官聖蘇。請將以上三人由合衆國衙律師控告在案外。每定保單一萬元。交承法吏執行。將拿人票由被控三人在委員處分別署簽。歸案受審。將原日每人具保之保單一萬元轉過。具保在外候審。三人之案。列入第二千九百九十號。定期八月五日。由合衆國衙官加利近提訊。昨日審訊時。各被告人及其律師。均到堂候審。當時得聞大陪審官決意將該叁人控告。均甚驚愕。認爲出乎意料之外。似此觀之。高英夫婦雖欲回國。恐亦不免受美國法庭之審判。聞美京當局及伍朝樞。對於此案。現仍在商議辦法之中。據合衆國衙委員委壬士今早宣言。如高英等三人于未審時被撥回國或可准情。至其所具之保單。亦可收回。

◎限令分別薯仔等級

華農家宜注意

二埠廿七日電。限制大陸薯仔價格之委員會昨嘍俚倫昨日宣言。該委員會不日下令强迫大陸薯仔家將出售之薯仔分別等級。此項進行手續。該薯仔家宜將其薯仔運至該委員會所設之分類薯仔站。由該會派員將之分別等級後。另裝以新包。若非即時運售。則宜先貯之於薹棧內。此項分類薯仔站。將設於二埠與車梨役及瑪浦或溫哥華。

●何故輕重

域埠函。僑胞關錦。前在萬育堂傭工。近數年業西廚工。向安無異。不知近一二日有何感觸。自行辭工。遽於廿五號午十二点鐘。在火車橋蹈海。當時守橋西人看見。即由電話通知巡警衙施救。約点餘鐘。將尸撈起。已返魂無術。旋即車往棺材店。然後到華區報告。訪人認領。始悉是關氏。

●一熊害羊四百頭

美國埃打荷省坯十埠廿六日電。本處林場內。昨有羊一千頭爲熊一頭所逐。各羊拚命投崖奔避。墜崖時中有乳羊四百頭跌斃。致牧羊主人損失五千元。查此慘劇發生時。該羣羊適在坏士河岸逐水草覓食。

●坤伶被竊鉅欵

古巴亞灣訊。中華戲院坤伶黃麗蘇。十七號晚登臺演劇。至收場消夜畢。回寓歇宿。見櫃篋有異。細檢之。始知內貯現欵八百餘元。及金器首飾等。被匪竊去。共值千餘元。又胡蝶影二百元。查蘇伶每逢登場。槓箱鎖匙。每密藏于床內。甚少携帶。苟非與其接近。深知秘密者。不能知其情。故此次被竊。說者都謂非外人。

●華廚夫因驚墜樓

溫地辟拾九日函。華廚周威。昨夜在睡臥中忽聞電話聲。起而聽之。則駭知有人方來謀其老命。故忽聞外有敲門聲。威更駭甚。遂向窗門跳出。由兩層樓之高而墜下地。受傷甚重。情形現極危險。

●邦人洗衣館被控罰

域多利廿七日電。華人岑記、利和隆、廣勝、及朱記四人。昨在本處警署法庭。被省政府之工廠視察員控犯工廠例案。因彼四人所開之洗衣館。於晚間七点鐘未遵例停止工作。四人均自認有罪。視察員向官呈出證書。指明岑記與利和隆於一九二五年五月二日曾犯同樣罪。經官判罰。法官聆言。遂判每罰百元。另衙費二元半。惟廣勝暨朱記兩人則否認前時曾犯同樣罪經官判罰。代表原告方面之律師僉瑪倫。求官將案延判。俟其覓有證書。指明該兩被告前時亦曾被判罰。官准如所請。着押候至月之卅一號方行判決。「人名譯音」

▼◎▲雲埠達權社鳴謝春夏季經費

陳榮卅五元　鄭緝熙　梁高何榜　黃容芳女士　以上每五元
羅俊焯　陳典鐘　鄭慶錦　鄭長祐　每三元
黃金好女士
林強二元五　張俊秀二元五
吳桓　鄭煜南　黃笑梅女士　袁榮　岑積洪　余開活　每一元五
李汝　馬國銓　彭安　馬羣惠
馮賢　陳翠娥女士　梁錦昌　蔡炳　吳翼如　馬德洽
曾錦裘　馬遇　曾子貴　葉桂英　廖鈴　蔣德
張庭慰　雪芳女士　黃漢石　周安彪　馬存創　譚家灼
瑞香女士　余栢　曾京　葉勝　周道緝　李抒　黃耀傳
馬裕　李柱　每二元
羅彭年　梁嵩　黃梓華　林盛　唐君碩　何年
周文煥　呂樂　鄭鴻麟　馬享　曾北解　梁熾
馬光安　李漢　方文晃　曾美　劉孔昌　譚霖
廖仲培　李朝棟　伍堯　許盛珍　方吉　吳襯煜
關榮　丘能活　徐逢　黃相傳　張明晃　玉容女士
馬德　梁廷謀　梁華　徐金水　林鐸　呂緒卿
羅靈　每一元

▼◎欲營生菓舖者
勿失良機

本支店設在固欄胡街門牌一二二九號該店創立拾年地位適宜爲市場交通之要点生意向爲暢消今因同事東行故將生意出賣取價從廉如欲營斯業者請來面商此佈

Pong Bros
1229 Granville St.
Vancouver B. C.　Sey. 4623
本主人啟

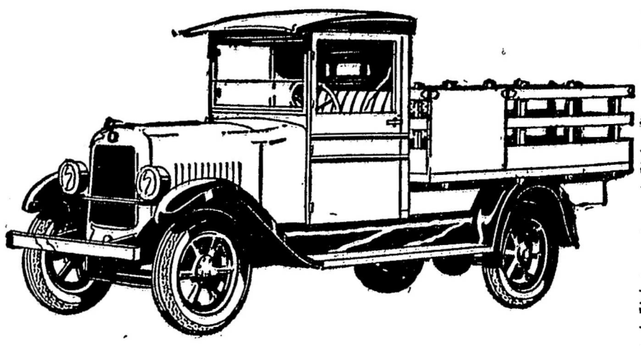
▼◎維城致公總堂菁莪學校
民國十八年至十九年職員表

校長　羅小白
書記　周道緝
會計　蘇振燃
監學　鄧雲章　岑永和
財政　黃榮蘭
學務監督　李濟國
值理
鄧息文　林紹廣　湯關覺　梁石垣　羅超然　周南德
林立榮　林德緒　湯關錫　周瑞挹　張慧亭　鍾美錦
黃孔昭　張煥章　鄭美煊　鄧隆燃

▲今朝香港滙價每百四十八元五五
上海滙價每百四十二元六五

General Motors Products (Truck & Coach Division Ltd.,
967 Seymour St., Tel. Sey. 6898　Vancouver, B. C.

啟者本公司之貨車乃加拿大出產由半墅至三墅大華友宜用車者請移玉步到來評過方知無訛價目相宜而銀期相就諸君留意焉



振拿兒磨打鋪老得公司廣佈門牌矢麼街九百六十七號門張

▼◎黨近達權社鳴謝元月至七月
助經費名列

美香館貳十元　廣源俱樂部拾元　廣發俱樂部七元五
北京酒樓五元
鄭尚橋　鄭家述　周成檢　劉維金　張煥章　鄭厚鈿
吳廷莪　許羹　鄭慶溥夫人　黎瓊好女士　繡珍女士
以上每貳元五
鄭忠梅夫人　曾安　馬勸招　關禮棠　馬光安　袁森
榮記　鄭鴻彰　鄭尚舜　每二元
馮昌培　徐洛然　岑崇照　曹　嵩　馮昌炯　周業泰
每一元五
林盛　鄭忠煜　盧梨女士　曾新添　岑坤　鄭厚潤
黃南　盧齊長　馮纘寧　林彩　鄭華晃　湯龍
廖宏携　曾齊添　馬悅　周成汝　胡養　每一元

▼◎▲二埠致公堂鳴謝漢壽亭侯
寶誕經費

廣順隆一元　林勝部一元
元盛　葉崇義　李道錫　劉福　陳旺　李柱記
李想　廖敢烈　廖健　李漢　鄭仕强　森記
李天立　黃鉅榮　榮麥松　以上每五毛
梁廷謀三毛　梁補三毛五
李來百　李常早　李常本　李發星　梁廷袞　黃亨
關滿　李來仟　羅星全　胡裕　鄧位
黃世滋　余約和　蔡晃　吳錦昌　蔡盛仁
劉用賢　雷福　伍洪孚　蔣宇　黃求　黃南
雷維石　梁永發　黃敦禮　陳麗溥　黃禮富
方平　吳泉柏　宋英鉅　宋昭海　宋昭懋
譚時舫　余和鳴　司徒懿堯　馮炳　宋羣盛
李成掌　李聲諒　李業鴻　馮沃　黃松養
李聖燕　廖勳培　曹翰燕　黃邦明　陳洪
廖崇滄　梁灼南　新錦和　葉文選　李經珠
陳寬　譚百會　余寬　以上俱二毛五
譚世廣

◎八月份大減價請看
心田織造公司告白

（第六頁）

上海
關勒銘有限公司
自來墨水毛筆
中國新出精美佳品
完全國貨
比別不同
唐洋來墨自然
箋紙均可適用

每罐壹毫五仙

本公司所出之國貨毛筆係選取上等材料用科學方法製造包好寫耐用美麗非常永無漏墨之患倘遇筆頭損壞時可另配有用法指南表詳細說明現暫減特價每枝洁銀一元七五男女庄均有出售狼毛筆咀每個貳毛

Quong Chin
39 Pender St. E. Vancouver B. C.
喊線　矢麼一八〇六九

加拿大總經理發行處
華埠廣珍金舖

發行價錢相宜外埠
光顧費用自理